



## 12 課 /Lesson 12/Leksyon 12

### ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
あらわす	show	ipakita
こんどは	now; this time	ngayon
かんがえる	think; figure out	isipin
しらべる	look over; investigate	suriin; alamin
かぞえる	count	bilangin
たしかめる	check	check; suriin

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
かけざんの しきに あらわすと	If we show this by using a multiplication formula...	Kung ipapakita natin ito pamamagitan ng multiplication formula...
こんどは こんな 10 の かけざん	Now, we can multiply by 10's in this way	Ngayon, maaari ring mag-multiply ng 10's sa ganitong paraan
こたえを かんがえて みましょう。	Now, we can multiply by 10's in this way	Isipin natin ang sagot.
しらべてみましょ。	Let's try and look over the ...	Suriin natin.
さいごに、こたえを だしてみましょう。	Count and check your answer.	Bilangin at suriing mabuti ang sagot.



在日フィリピン人児童のための算数教材 掛け算マスター・日本語クリアー  
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Philipinong Naninirahan sa Japan  
KAKEZAN MASTER NIHONGO CLEAR

## 12 課/Lesson 12 /Leksyon 12

### 【内容】Contents / Mga Nilalaman

① 「10×（1位数）」の掛け算の答えの求め方を理解する。
② 「（1位数）×10」の掛け算の答えの求め方を理解する。
③ 既習内容を用いて「（2位数）×（1位数）」の掛け算ができることに気づく。
① To understand the process of finding the answer to [10 × (1 digit)].
② To understand the process of finding the answer to [(1 digit) × 10].
③ To be aware that how to calculate [(2 digits) × (1 digit)] can be made using the concepts learned from the previous lesson.
① Ang pag-unawa sa proseso ng pagkalkula sa sagot ng [10 X (1 digit)].
② Ang pag-unawa sa proseso ng pagkalkula sa sagot ng [(1 digit) X 10].
③ Malaman at mapansin na maaaring kalkulahin ang [(2 digit) X (1 digit)] na gamit ang nilalaman ng nakaraang leksiyon.

### 【日本語の表現】Math Expressions in Japanese / Mga Math Expressions sa Japanese

① 1（単位）にNはいくつあるかを表す言い方。「1袋にみかんはいくつあるか。」
② 同じ数だけ繰り返し行われる表現 「□個ずつV」 （例） 「2個ずつ増える。」
① The way saying how many things/parts are in 1 (unit). 「1FUKURONI MIKANWA IKUTSU ARUKA」 [How many oranges are there in 1 bag.]
② The expression that shows the increase of things/amount by the same number. 「□KO ZUTSU V」 Ex. 2KO ZUTSU FUERU. [Increase by 2 each time.]
① Ang paraan ng pagsasabi kung ilang piraso/bilang ng N ang nasa 1 unit. 「1FUKURONI MIKANWA IKUTSU ARUKA」 [Sa 1 supot ilang dalandan.](Ilang dalandan ang nasa 1 supot )
② Expression ng paulit-ulit na pagparami ng parehong bilang 「□KO ZUTSU V」 Hal. 2KO ZUTSU FUERU.[Paramihin sa tig-2]

12 10 こずつ 3 ふくろで  
jukko zutsu sanfukuro de

2 - 3

1

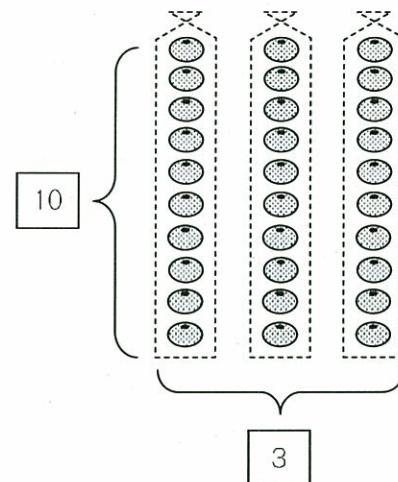
### 10のかけざん juu no kakezan

1 ふくろに みかんは いくつ ありますか。  
Hitofukuro ni mikan wa ikutsu arimasuka.

ふくろは いくつ ありますか。  
Fukuro wa ikutsu arimasuka.

みかんは ぜんぶで いくつ ありますか。  
Mikan wa zenbu de ikutsu arimasuka.

	こ
	ko
	ふくろ
	fukuro
	こ
	ko



たしざんだと,  
Tashizan dato,  
 $10 + 10 + 10 = 30$

かけざんでも  
Kakezan demo  
できそうですね。  
dekiisoo desune.

### かけざんの しきに あらわすと kakezan no shiki ni arawasu to

かけざんの しきでも あらわせます。  
Kakezan no shiki demo arawasemasu.

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

10 こずつ  
jukko zutsu      3 ふくろで  
sanfukuro de



12 3 bags with 10 oranges in each bag  
3 supot na may tig-10 dalandan

2 - 3

1

### Multiplying by multiples of 10 Pagpaparami na gamit ang multiples of 10

How many oranges are there in each bag? \_\_\_\_\_ oranges

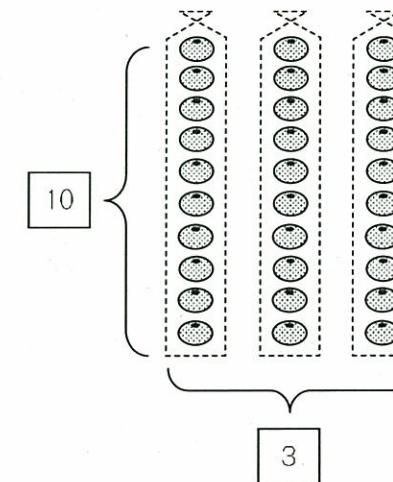
How many bags of oranges are there? \_\_\_\_\_ bags

How many oranges do we have in all? \_\_\_\_\_ oranges

Ilang dalandan ang mayroon sa 1 supot? \_\_\_\_\_ dalandan

Ilang supot ng dalandan ang mayroon? \_\_\_\_\_ supot

Ilan lahat ang mga dalandan? \_\_\_\_\_ dalandan



If we use addition, that's  $10 + 10 + 10 = 30$ . We can also do it by using multiplication.  
Kung gagamitin natin ang addition, magiging  $10 + 10 + 10 = 30$ . Maaari ring gamitin ang multiplication.



If we show this by using a multiplication formula...

Kung ipapakita natin ito sa pamamagitan ng multiplication...formula

We can also show this by using a multiplication formula.

Maaari rin itong ipakita sa pamamagitan ng multiplication formula.

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

10 oranges each  
Tig-10 dalandan      3 bags  
3 supot      is  
ay      30 oranges  
30 dalandan



2

## こんどはこんな10のかけざん

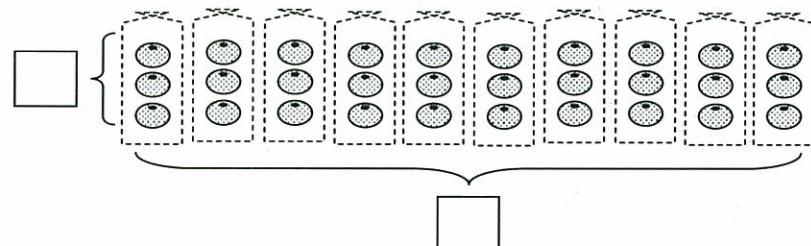
kondo wa konna juu no kakezan

1. ふくろにみかんはいくつありますか。  
Hitofukuro ni mikan wa ikutsu arimasuka.

ふくろはいくつありますか。  
Fukuro wa ikutsu arimasuka.

みかんはぜんぶでいくつありますか。  
Mikan wa zenbu de ikutsu arimasuka.

	こ
	ko
	ふくろ
	pukuro
	こ
	ko



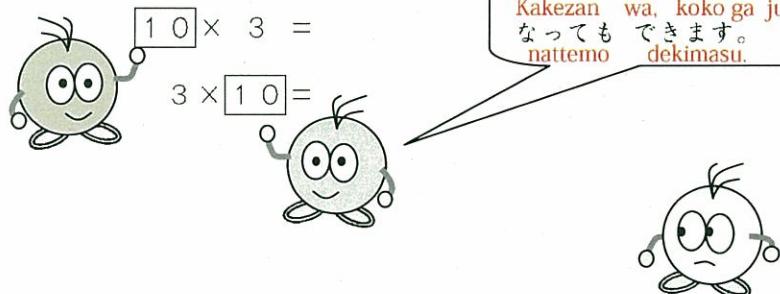
## しきにあらわすと

shiki ni arawasu to

このことをかけざんのしきであらわしましょう。  
Kono koto o kakezan no shiki de arawashimashoo.

$$\boxed{\phantom{0}} \times \boxed{\phantom{0}} = \boxed{\phantom{0}}$$

sanko zutsu      jupukuro de      sanjukko  
3 こずつ      10.ふくろで      30 こ



2

Now, we can also multiply by 10's in this way

Ngayon, maaari ring mag-multiply ng 10's sa ganitong paraan

How many oranges are there in each bag? \_\_\_\_\_ oranges

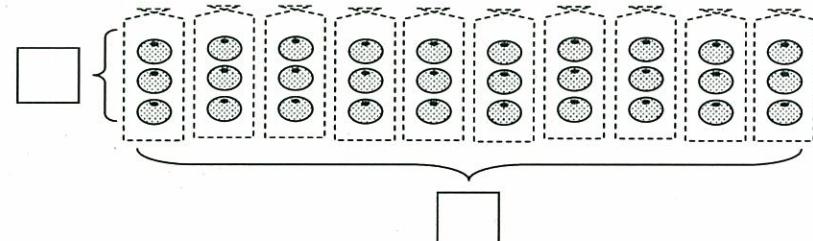
How many bags of oranges are there? \_\_\_\_\_ bags

How many oranges are there in all? \_\_\_\_\_ oranges

Ilang dalandan ang mayroon sa 1 supot? \_\_\_\_\_ dalandan

Ilang supot ng dalandan ang mayroon? \_\_\_\_\_ supot

Ilan lahat ang mga dalandan? \_\_\_\_\_ dalandan



If we show this in written calculation

Kung ipapakita ito sa written calculation

Let's show this by using a multiplication formula.

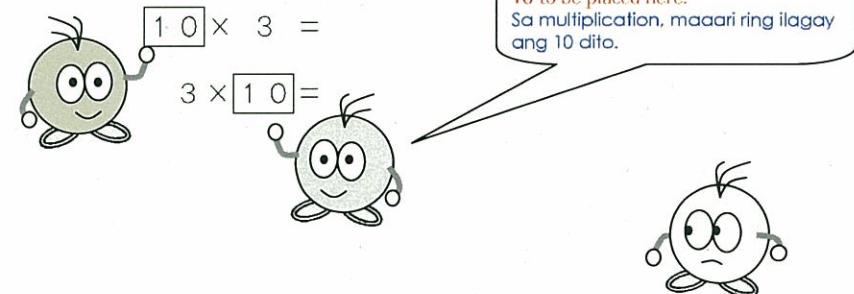
Ipakita natin ito sa pamamagitan ng multiplication formula.

$$\boxed{\phantom{0}} \times \boxed{\phantom{0}} = \boxed{\phantom{0}}$$

3 oranges each  
Tig-3 dalandan

10 bags  
10 supot

is  
ay  
30 oranges  
30 dalandan



3

**×10 のかけざんのこたえをかんがてみましょう。**

Kakeru juu no kakezan no kotaе o kangaete mimashoo.

かけざん「九九」をつかって、かんがえてみましょう。  
Kakezan kuku o tukatte, kangaete mimashoo.

$2 \times 1 = 2$



$2 \times 2 = 4$



$2 \times 3 = 6$



$2 \times 4 = 8$



$2 \times 5 = 10$



$2 \times 6 = 12$



$2 \times 7 = 14$



$2 \times 8 = 16$



$2 \times 9 = 18$



$2 \times 10 = \square$

2のだんの「九九」は、  
Ni no dan no kuku wa,  
こたえが 2ずつふえる  
kotae ga ni zutsu fueru  
のでしたね。  
no deshita ne.

2ずつふえるのですから、  
Ni zutsu fueru no desukara,  
□はいくつになりますか。  
wa ikutsu ni narimasuka.

**ほかの「九九」でもしらべてみましょう。**

Hoka no kuku demo shirabete mimashoo.

$4 \times 5 = 20$

$5 \times 5 = 25$

$6 \times 5 = 30$

$4 \times 6 = 24$

$5 \times 6 = 30$

$6 \times 6 = 36$

$4 \times 7 = 28$

$5 \times 7 = 35$

$6 \times 7 = 42$

$4 \times 8 = 32$

$5 \times 8 = 40$

$6 \times 8 = 48$

$4 \times 9 = 36$

$5 \times 9 = 45$

$6 \times 9 = 54$

$4 \times 10 = \square$

$5 \times 10 = \square$

$6 \times 10 = \square$

3

Let's try to figure out an answer when we multiply \_\_\_ X 10.

Tingnan natin at alamin ang sagot kapag nag-multiply tayo ng \_\_\_ X 10.

Let's figure out an answer by using the multiplication table.

Alamin natin ang mga sagot sa pamamagitan ng paggamit ng multiplication table.

$2 \times 1 = 2$



$2 \times 2 = 4$



$2 \times 3 = 6$



$2 \times 4 = 8$



$2 \times 5 = 10$



$2 \times 6 = 12$



$2 \times 7 = 14$



$2 \times 8 = 16$



$2 \times 9 = 18$



$2 \times 10 = \square$

In the table of 2, the answers increased by 2 each time, didn't they?  
Sa table of 2, bawat sagot ay lumaki ng tig-2, hindi ho ba?

Since the answers increase by 2 each time, what will the number in the \_\_\_ be?  
Dahil bawat sagot ay lumalaki ng tig-2, ano kaya ang tamang bilang sa loob ng \_\_\_?